



Cochrane Library. Biblioteca Cochrane. Guía de USO

Elaborada por Salomé Romero y Uxía Gutiérrez
Enero 2019.

¿Qué es la Biblioteca Cochrane?

La colaboración Cochrane es un organismo sin ánimo de lucro, cuyo fin es elaborar revisiones sistemáticas a partir de ensayos clínicos controlados y otros estudios a fin de ayudar a la toma de decisiones clínicas y sanitarias bien informadas.

La Cochrane Library, creada en el año 1992, es una base de datos elaborada por la Colaboración Cochrane, a través de la cual se difunden, de modo exclusivo, los trabajos realizados por la misma.

El acceso a esta base de datos no es gratuito pero es posible en todo el territorio español gracias a la suscripción realizada por el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad. Se accede desde <https://www.cochranelibrary.com>

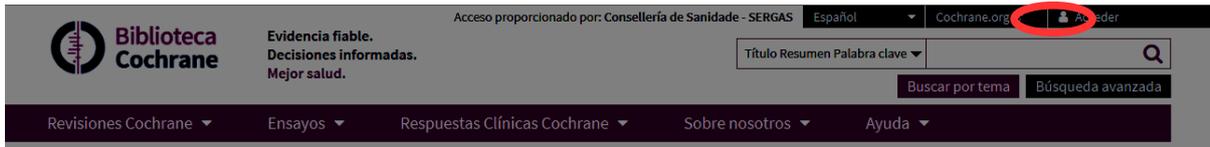
Nuevo diseño 2018

En 2018 se realiza una transformación en el diseño de la Biblioteca Cochrane. Entre los cambios más destacados están:

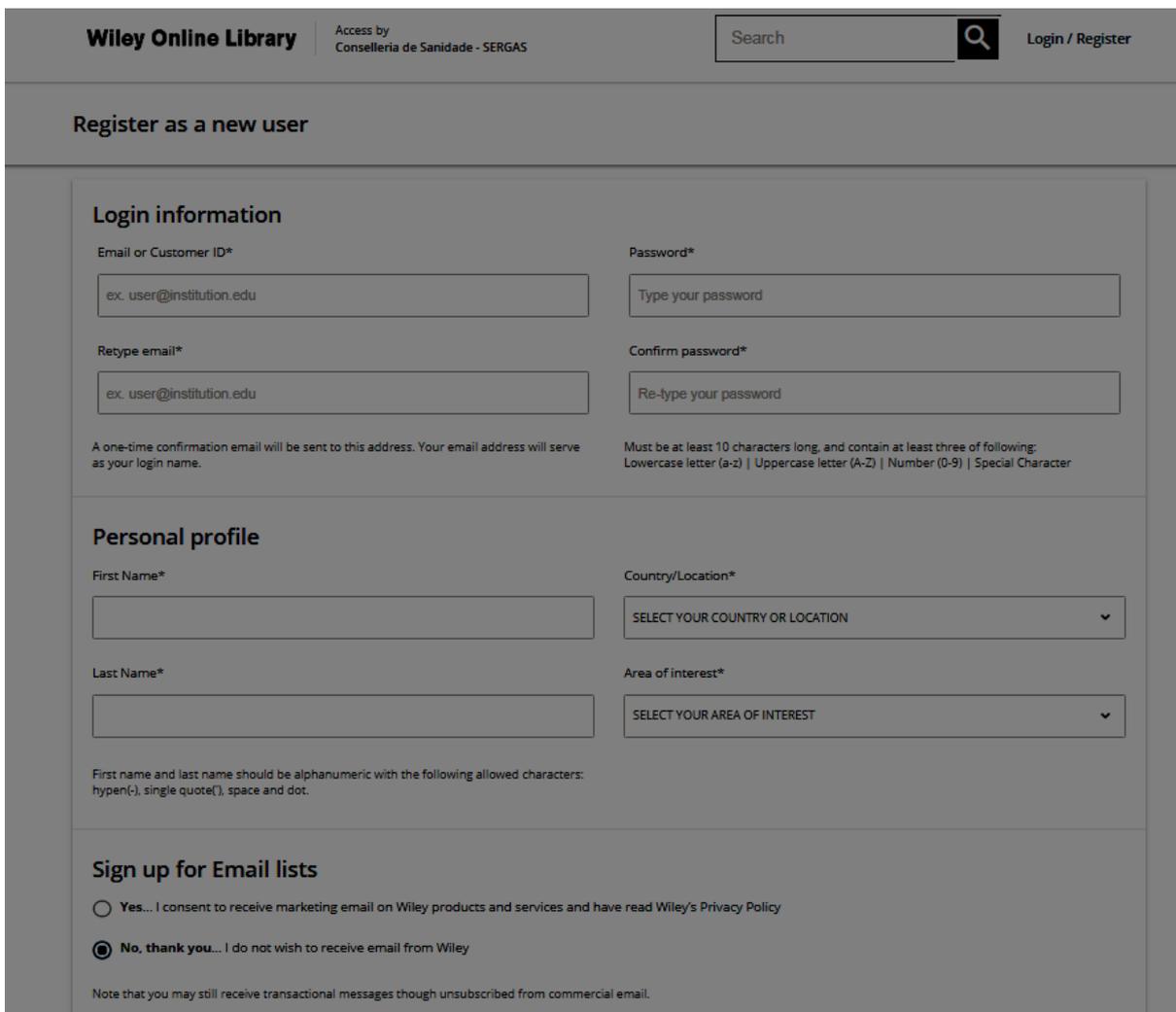
- Nuevo portal en español y acceso al contenido traducido a varios idiomas a través de una búsqueda básica.
- Un diseño de artículo mejorado para las revisiones Cochrane, los registros de CENTRAL y todos los demás contenidos.
- Respuestas clínicas Cochrane integradas al completo en la Biblioteca Cochrane.
- Búsqueda simultánea en todos los tipos de contenidos, incluidas la revisión y los protocolos Cochrane, CENTRAL, editoriales, colecciones especiales, respuestas clínicas Cochrane y otras revisiones sistemáticas de Epistemonikos.
- Mejor visualización de los resultados de búsqueda, incluyendo nuevos filtros de contenido, criterios de ordenación ampliados y opciones de exportación de múltiples registros.
- Pestañas de búsqueda avanzada mejor integradas y búsqueda MeSH optimizada.
- Enlace de los registros CENTRAL con las revisiones Cochrane.
- Fácil envío y visualización de comentarios sobre las revisiones y protocolos Cochrane y los editoriales.
- Navegación sencilla entre las revisiones Cochrane y los podcasts, las respuestas clínicas Cochrane y los editoriales relacionados.

Crear una cuenta

Para poder acceder a ciertas funcionalidades como guardar nuestras búsquedas o para compartirlas con otros usuarios, debemos registrarnos.



Pinchamos en “Acceder” y a continuación en “Registrarse” para lo que tenemos que dar una dirección de correo y crear una contraseña de al menos 10 caracteres que incluya una mayúscula, algún número y algún carácter especial. También pide nombre, apellido, país y área de interés.



Wiley Online Library Access by Conselleria de Sanidade - SERGAS Search Login / Register

Register as a new user

Login information

Email or Customer ID*
ex. user@institution.edu

Password*
Type your password

Retype email*
ex. user@institution.edu

Confirm password*
Re-type your password

A one-time confirmation email will be sent to this address. Your email address will serve as your login name.

Must be at least 10 characters long, and contain at least three of the following:
Lowercase letter (a-z) | Uppercase letter (A-Z) | Number (0-9) | Special Character

Personal profile

First Name*
Country/Location*
SELECT YOUR COUNTRY OR LOCATION

Last Name*
Area of interest*
SELECT YOUR AREA OF INTEREST

First name and last name should be alphanumeric with the following allowed characters:
hyphen(-), single quote('), space and dot.

Sign up for Email lists

Yes... I consent to receive marketing email on Wiley products and services and have read Wiley's Privacy Policy

No, thank you... I do not wish to receive email from Wiley

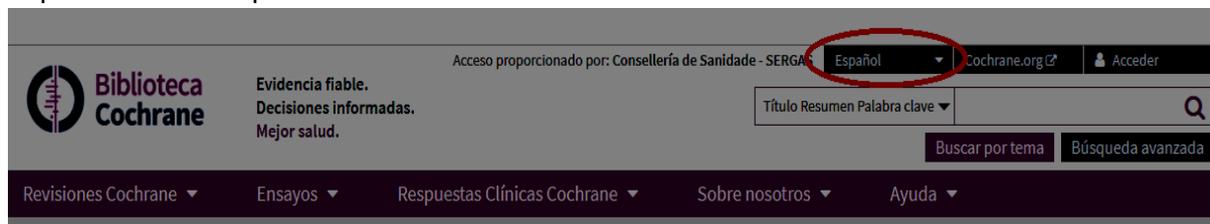
Note that you may still receive transactional messages though unsubscribed from commercial email.

Una vez enviado este formulario recibiremos un correo de verificación.

Página principal

Al entrar en Cochrane podemos seleccionar el idioma, si elegimos español en nuestras búsquedas se va a aplicar el filtro de idioma, por eso si queremos que también aparezcan resultados en inglés hay que eliminar este filtro del idioma.

El Centro Cochrane Iberoamericano es el encargado de la traducción al español de Cochrane.org. Los resúmenes de las revisiones nuevas y actualizadas aparecen traducidos pero este sistema de traducción prioriza las actualizaciones con cambios relevantes en las conclusiones, por ello puede haber revisiones cuya última actualización no esté disponible en español debido a que sus conclusiones no han cambiado.



En la página principal aparecen vínculos rápidos para acceder a: “Editoriales”, “Revisiones Cochrane destacadas” o “Colecciones Especiales”.



Otra manera de acceder a la base de datos Revisiones Sistemáticas Cochrane es a través de los **podcasts**. Se trata de un formato de audio práctico y de fácil acceso para escuchar en cualquier lugar. Ofrece información breve y accesible, lo que los hace útil para cualquiera, desde investigadores a profesionales sanitarios o pacientes y familiares. Podemos acceder a ellos a través de un enlace en la parte inferior derecha de la página y están disponibles en español y en otros idiomas.

Desde el **menú de arriba horizontal**, nos permite desplegar varias opciones en los ítems de Revisiones Cochrane (RS), Ensayos o Respuestas clínicas Cochrane, además de la información Sobre Nosotros y la Ayuda. Permite buscar directamente desde esos desplegables en las 3 opciones de RS, Ensayos o Respuestas clínicas. Si pinchamos sobre la opción del desplegable “Buscar revisiones (CDSR)”, nos muestra todas las revisiones que contiene la base de datos.

El desplegable de Revisiones Cochrane, permite además navegar por los números de cada año, como se aprecia en la imagen de abajo. Los suplementos contienen los resúmenes de los Congresos Cochrane.



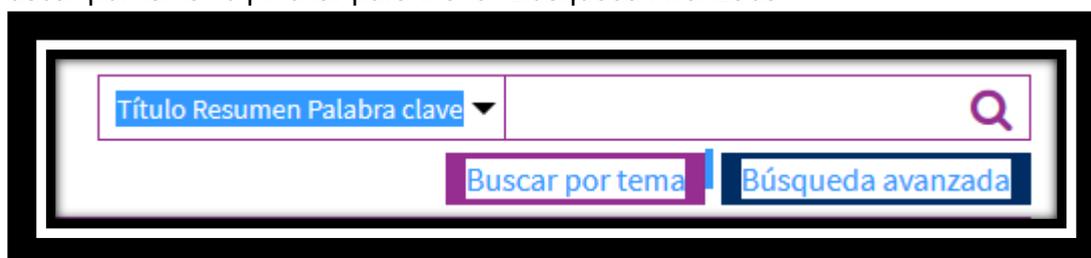
¿Cómo iniciar una búsqueda?

Búsqueda simple

Para realizar una búsqueda simple podemos desplegar el cuadro a la izquierda de la caja de búsqueda y definir en qué campo queremos buscar: Título, resumen, palabra clave, autor, fuente, DOI, etc.



También podemos ir directamente a la navegación por las Revisiones Sistemáticas, desde "Buscar por tema" o pinchar para ir a la "Búsqueda Avanzada"



Permite buscar distintas variantes de una palabra con una raíz determinada utilizando asterisco (*) como operador de truncamiento.

Ejemplo: Diabet*, recogerá todos los términos que comiencen de este modo: diabetes, diabético...

También se puede trabajar con operadores lógicos o booleanos (AND, OR, NOT). Las palabras se pueden combinar de distintas maneras para modificar el sentido de la búsqueda (siempre en mayúscula):

- **AND.** Solo obtendrá documentos con todos los términos especificados. - aspirina AND úlcera AND estomago: sólo obtendrá documentos que contengan las palabras "aspirina", "úlceras" y "estómago".
- **OR.** Obtendrá documentos que contengan al menos uno de estos términos. - neoplasia OR cáncer: localizará documentos que contengan cualquiera de las palabras "neoplasia" o "cáncer".
- **NOT.** Recupera artículos que contengan el primer término pero no el segundo. - úlcera NOT estomago: Sólo obtendrá documentos que contengan la palabra "úlceras" pero no "estómago".

En la búsqueda sencilla, desplazándonos al final de la página, podemos nuevamente buscar por "Tema" o por "Grupo Cochrane de revisión".

Buscar por tema | Buscar por Grupo Cochrane de Revisión

Buscar por Grupo Cochrane de Revisión.

Buscar en la Base de Datos Cochrane de Revisiones Sistemáticas

a	f	n
Acute Respiratory Infections	Fertility Regulation	Neonatal
Airways	g	Neuromuscular
Anaesthesia	Gynaecological, Neuro-oncology and Orphan Cancer	o
b	Gynaecology and Fertility	Oral Health
Back and Neck	h	p
Bone, Joint and Muscle Trauma	Haematological Malignancies	Pain, Palliative and Supportive Care
Breast Cancer	Heart	Pregnancy and Childbirth
c	Hepato-Biliary	Public Health
Childhood Cancer	HIV/AIDS	s
Colorectal Cancer	Hypertension	Schizophrenia
Common Mental Disorders	i	Sexually Transmitted Infections

Podcasts
Podcasts Cochrane: Evidencia Cochrane en menos de cinco minutos

[Buscar por tema](#)
[Buscar por Grupo Cochrane de Revisión](#)

Buscar por tema

Buscar en la *Base de Datos Cochrane de Revisiones Sistemáticas*

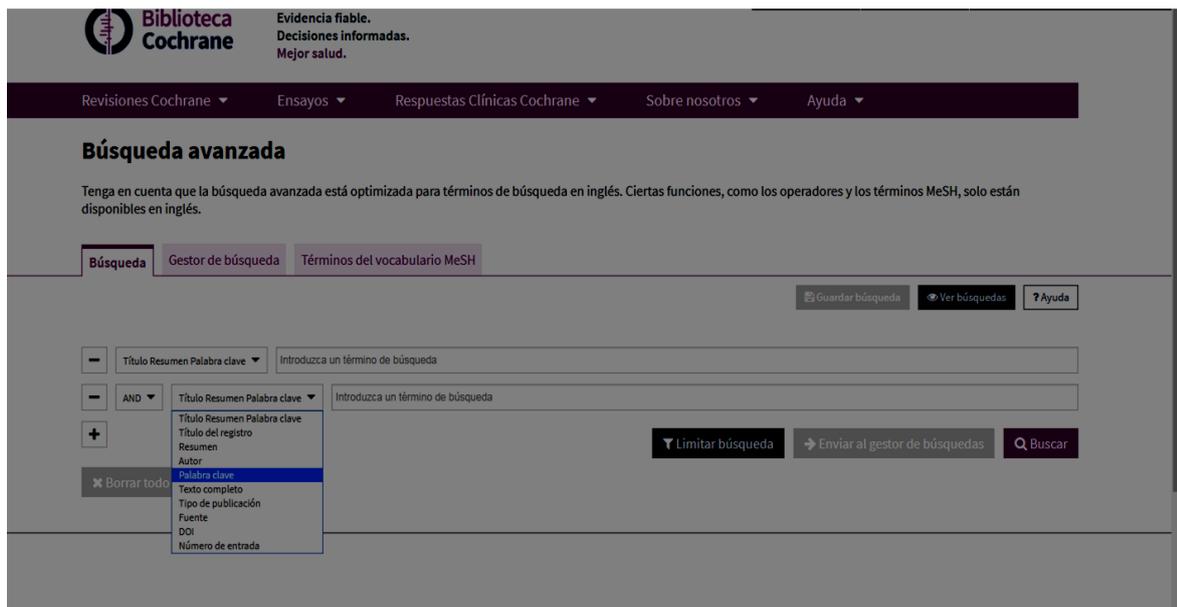
a	i	r
Alergia e intolerancia	Insurance medicine	Reumatología
Atención neonatal	m	s
c	Medicina alternativa y complementaria	Salud infantil
Cáncer	Metodología	Salud mental
Corazón & sistema circulatorio	n	Salud pública
d	Nefropatía	Salud y seguridad en el trabajo
Diagnóstico	Neurología	Sistema endocrino y metabólico
Dolor y anestesia	o	t
e	Odontología & salud bucodental	Tabaco, alcohol y drogas
Embarazo y parto	Oído, nariz y garganta	Trastornos de la piel
Enfermedad infecciosa	Ojos y visión	Trastornos genéticos
Estrategias de comunicación y consumidores	Ortopedia y traumatología	Trastornos hematológicos
f	p	u
Formación de profesionales sanitarios	Práctica efectiva y sistemas sanitarios	Urología
g	Problemas del desarrollo, psicosociales y de aprendizaje	
Gastroenterología y hepatología	Pulmones & vías respiratorias	
Ginecología		
h		
Heridas		

...o [Buscar por Grupo Cochrane de Revisión.](#) 

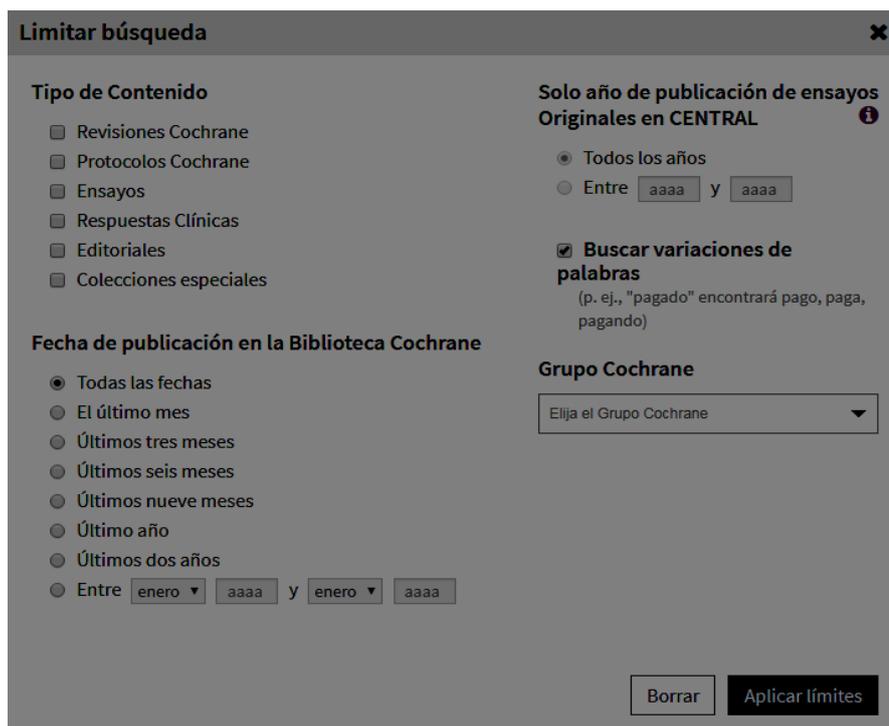
Búsqueda avanzada

Pinchando la opción “búsqueda avanzada” se nos muestran tres posibilidades. **“Búsqueda”, “Gestor de búsqueda” y “Términos del vocabulario MeSH”.**

1.- En la **pestaña búsqueda** se puede buscar por términos que aparezcan en el título, resumen o palabras clave, por autor, por DOI, etc. Se pueden combinar distintos campos con operadores booleanos y abrir nuevas líneas de búsqueda pinchando sobre el botón “+”.



Pinchando en “limitar búsqueda” aparece la siguiente ventana que nos permite establecer distintos filtros:



2.- En la **pestaña gestor de búsqueda** podemos realizar búsquedas más detalladas. Con el desplegable “S” nos permite editar y construir nuestra búsqueda combinando campos y operadores booleanos y con el desplegable MeSH, nos permite hacer lo mismo localizando los descriptores médicos en el tesauro de la NLM.

Búsqueda avanzada

Tenga en cuenta que la búsqueda avanzada está optimizada para términos de búsqueda en inglés. Ciertas funciones, como los operadores y los términos MeSH, solo están disponibles en inglés.

Búsqueda **Gestor de búsqueda** Términos del vocabulario MeSH

Guardar esta búsqueda Ver búsquedas guardadas Ayuda

prueba
Guardado por última vez el: 03/01/2019 13:53:06

+

Imprimir

-	+	#1	("Niños").ti,ab,kw AND (fever).ti,ab,kw	S	Limitar	77	
-	+	#2	MeSH descriptor: [Arthritis, Juvenile] explode all trees	MeSH		241	
-	+	#3	Introduzca manualmente un término de búsqueda o haga clic en el botón S (Asistente de búsqueda) o en el MeSH	S	MeSH	Limitar	N/A

Destacar las líneas huérfanas (sin resultados)

x Borrar todo

Guardar esta búsqueda Ver búsquedas guardadas Ayuda

Podemos combinar las líneas de nuestras búsquedas escribiendo los números de cada línea combinándolos con los operadores booleanos, AND y OR. Si queremos combinar un rango de líneas ponemos el número de la primera y de la última separados por un guión si son correlativos, o por una coma (,) si no lo son. Ejemplos:

#1 and #2 and #3 and #4

{AND #1-#4} buscará #1 and #2 and #3 and #4

{OR #1-#4} buscará #1 or #2 or #3 or #4

{AND #1,#7,#9} buscará #1 and #7 and #9

{AND #1-#4,#9} buscará #1 and #2 and #3 and #4 and #9

{OR #1-#4,#9,#11-#13} buscará #1 or #2 or #3 or #4 or #9 or #11 or #12 or #13

Para guardar la búsqueda pinchamos en el botón "Guardar esta búsqueda", nos pedirá que le demos un nombre y podremos añadir comentarios.

El botón imprimir nos devuelve un archivo .txt con las líneas de la estrategia de búsqueda y el número de resultados obtenidos.

3.- En la **pestaña términos del vocabulario MeSH**, podemos buscar por término MeSH y subencabezamiento.

Nos aparecen tres columnas que son: coincidencias en el tesoro, árboles MeSH y resultados de la búsqueda.

Escribimos en la caja de búsqueda el término, le damos a buscar y nos devuelve la definición del término y las diferentes entradas con ese término. Marcamos con el ratón la entrada que buscábamos y la segunda columna nos muestra el árbol MeSH con los subencabezamientos y podemos decirle si queremos restringir la búsqueda a un solo árbol de la clasificación o ampliar a más de un árbol.

The screenshot shows the MeSH search interface with the following sections:

- Top Navigation:** Búsqueda, Gestor de búsqueda, Términos del vocabulario MeSH. Buttons: Ver búsquedas guardadas, Ayuda.
- Search Bar:** Arthritis, Rheumatoid. Selection: Seleccione un subencabezamiento. Buttons: Buscar, Borrar.
- Definición:** Arthritis, Rheumatoid - A chronic systemic disease, primarily of the joints, marked by inflammatory changes in the synovial membranes and articular structures, widespread fibrinoid degeneration of the collagen fibers in mesenchymal tissues, and by atrophy and rarefaction of bony structures. Etiology is unknown, but autoimmune mechanisms have been implicated.
- Coincidencias en el tesoro:**
 - Coincidencia exacta con un término del tesoro:** Arthritis, Rheumatoid. Sinónimos: Rheumatoid Arthritis.
 - Coincidencia con una frase del tesoro:** Arthritis, Rheumatoid. Sinónimos:
 - Coincidencia con cualquier término:** Arthritis, Rheumatoid. Sinónimos: Rheumatoid Arthritis. Arthritis, Juvenile. Sinónimos: Polyarthritis, Juvenile, Rheumatoid Factor.
- Árboles MeSH:** Término MeSH - Arthritis, Rheumatoid.
 - Explorar todos los árboles
 - Término MeSH único (no se exploran los árboles del tesoro)
 - Explorar los árboles del tesoro seleccionados. Botón: Seleccionar.
 - Número del árbol del tesoro 1:
 - Musculoskeletal Diseases [+11]
 - Joint Diseases [+26]
 - Arthritis [+12]
 - Arthritis, Experimental
 - Arthritis, Infectious [+1]
 - Arthritis, Juvenile
 - Arthritis, Psoriatic
 - Arthritis, Rheumatoid [+6]
 - Caplan Syndrome
 - Felty Syndrome
- Resultados de la búsqueda:** Existen 5286 resultados para la búsqueda:
 - Descriptor MeSH: Arthritis, Rheumatoid
 - Explorar todos los árboles
 - Botón: Añadir al gestor de búsqueda
 - Tabla de resultados:

Ensayos	5212
Revisiones Cochrane	74
 - Botones: Guardar búsqueda, Ver los resultados.

En la tercera columna podemos ver los resultados que nos devuelve en dos bases de datos, “Ensayos” y “Revisiones Cochrane”, que son las únicas que trabajan con términos MeSH. También nos permite ver los resultados, guardar la búsqueda o añadirla al gestor de búsqueda.

Cómo ver y trabajar con los resultados

Habíamos explicado que desde búsqueda avanzada podemos trabajar desde tres pestañas distintas: “Búsqueda”, “Gestor de búsqueda” o “Términos del vocabulario MeSH”.

The screenshot shows the MeSH search interface with the following sections:

- Top Navigation:** Búsqueda, Gestor de búsqueda, Términos del vocabulario MeSH. Buttons: Guardar búsqueda, Ver búsquedas, Ayuda.
- Búsqueda avanzada:**
 - Tenga en cuenta que la búsqueda avanzada está optimizada para términos de búsqueda en inglés. Ciertas funciones, como los operadores y los términos MeSH, solo están disponibles en inglés.

Búsqueda

Desde la pestaña “búsqueda” podemos ir añadiendo líneas a nuestras búsquedas y guardarlas.

Cuando terminemos nuestra estrategia de búsqueda pinchamos sobre el botón “buscar” y nos aparecen los resultados de las bases de datos (Revisiones Cochrane, Protocolos, Ensayos, Editoriales, Colecciones especiales, Revisiones de Epistemonikos y Respuestas clínicas)

Búsqueda avanzada

Tenga en cuenta que la búsqueda avanzada está optimizada para términos de búsqueda en inglés. Ciertas funciones, como los operadores y los términos MeSH, solo están disponibles en inglés.

Búsqueda | Gestor de búsqueda | Términos del vocabulario MeSH

Guardar búsqueda | Ver búsquedas | Ayuda

Título Resumen Palabra clave "gripe"

AND Título Resumen Palabra clave fever

(Se han buscado variaciones de la palabra)

Borrar todo

Limitar búsqueda | Enviar al gestor de búsquedas | Buscar

Filtrar los resultados

Revisión: 7 | Protocolos Cochrane: 0 | Ensayos: 1 | Editoriales: 0 | Colecciones especiales: 0 | Más

7 Revisiones Cochrane contienen "gripe" en Título Resumen Palabra clave AND fever en Título Resumen Palabra clave - (Se han buscado variaciones de la palabra)¹

Cochrane Base de Datos de Revisiones Sistemáticas
Número 1 de 12, enero 2019

Seleccionar todo (7) **Exportar ref.** encia/s seleccionada/s [Mostrar todas las vistas previas](#)

Ordenar por Relevancia Resultados por página 25

Vaccines for preventing influenza in the elderly
Vittorio Demicheli, Tom Jefferson, Carlo Di Pietrantonj, Eliana Ferroni, Sarah Thorning, Roger E Thomas, Alessandro Rivetti

En la columna de la izquierda, "Filtrar los resultados" podemos cambiar las opciones que queramos: fecha de publicación, idioma, tipo de revisión o temas, desde la página de resultados.

Tenemos que tener en cuenta que si estamos buscando en la plataforma en idioma español, sólo nos mostrará las revisiones en español, aunque hayamos realizado la búsqueda con términos en inglés. Si queremos ampliar con los resultados en inglés, tendremos que eliminar el filtro español, y nos mostrará también las revisiones en inglés.

Filtrar los resultados

Idioma: **Español** ✕

3 Revisiones Cochrane contienen "pulmonary embolism en Título del registro - (Se han buscado variaciones de la palabra)¹

Cochrane Base de Datos de Revisiones Sistemáticas
Número 1 de 12, enero 2019

Seleccionar todo (3) [Exportar referencia/s seleccionada/s](#) [Mostrar todas las vistas previas](#)

Ordenar por Relevancia Resultados por página 25

- Tratamiento ambulatorio versus hospitalario para la embolia pulmonar aguda**
Hugo HB Yoo, Thais HAT Queluz, Regina El Dib
[Mostrar vista previa](#) Intervención Revisión 20 noviembre 2014 Acceso gratuito
- Inhibidores de trombina directa o inhibidores del factor Xa por vía oral para el tratamiento de la embolia pulmonar**
Lindsay Robertson, Patrick Kesteven, James E McCaslin
[Mostrar vista previa](#) Intervención Revisión 4 diciembre 2015 Acceso gratuito
- Heparina, heparina de bajo peso molecular y métodos físicos para la prevención de la trombosis venosa profunda y la embolia pulmonar después de la cirugía de fractura de cadera**
Helen HG Handoll, Mark J Farrar, Julie McBirnie, Graham M Tytherleigh-Strong, Alan A Milne, William J Gillespie

Fecha

Fecha de publicación

Últimos tres meses 0

Últimos seis meses 0

Últimos nueve meses 0

Último año 1

Últimos dos años 2

Intervalo personalizado:

dd/mm/aaaa a dd/mm/aaaa

Aplicar Borrar

Idioma

Español ✕

Tipo

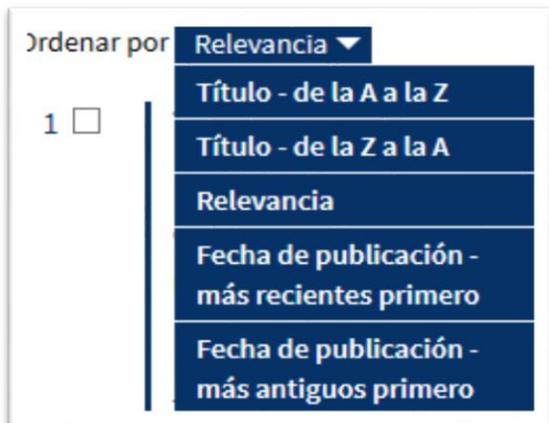
Intervención 3

Últimos seis meses 1
 Últimos nueve meses 1
 Último año 1
 Últimos dos años 2
 Intervalo personalizado:
 dd/mm/aaaa a dd/mm/aaaa
 Aplicar Borrar
 Estado ⓘ
 Nueva búsqueda 3
 Idioma ⓘ
 Español 3
 Русский 5
 Français 3
 Deutsch 2
 Bahasa Malaysia 2
 Hrvatski 1

Seleccionar todo (8) Exportar referencia/s seleccionada/s **Mostrar todas las vistas previas**
 Ordenar por Relevancia Resultados por página 25

- 1 **Thrombolytic therapy for pulmonary embolism**
 Qiukui Hao, Bi Rong Dong, Jirong Yue, Taixiang Wu, Guan J Liu
Mostrar vista previa Intervención Revisión 18 diciembre 2018 Nueva búsqueda
- 2 **Anticoagulant treatment for subsegmental pulmonary embolism**
 Hugo HB Yoo, Thais HAT Queluz, Regina El Dib
Mostrar vista previa Intervención Revisión 12 enero 2016 Nueva búsqueda Acceso gratuito
- 3 **Vena caval filters for the prevention of pulmonary embolism**
 Tim Young, Hangwi Tang, Rodney Hughes
Mostrar vista previa Intervención Revisión 17 febrero 2010 Nueva búsqueda
- 4 **Tratamiento ambulatorio versus hospitalario para la embolia pulmonar aguda**
 Hugo HB Yoo, Thais HAT Queluz, Regina El Dib
Mostrar vista previa Intervención Revisión 20 noviembre 2014 Acceso gratuito
- 5 **Imaging for the exclusion of pulmonary embolism in pregnancy**
 Thijs E van Mens, Luuk JJ Scheres, Paulien G de Jong, Mariska MG Leeflang, Mathilde Nijkeuter, Saskia Middeldorp

Por defecto aparecen los resultados ordenados por relevancia. Podremos cambiar este orden según vemos en la imagen de abajo. También por defecto nos muestra 25 resultados por página, y podemos cambiar la opción para visualizar hasta 100 por página



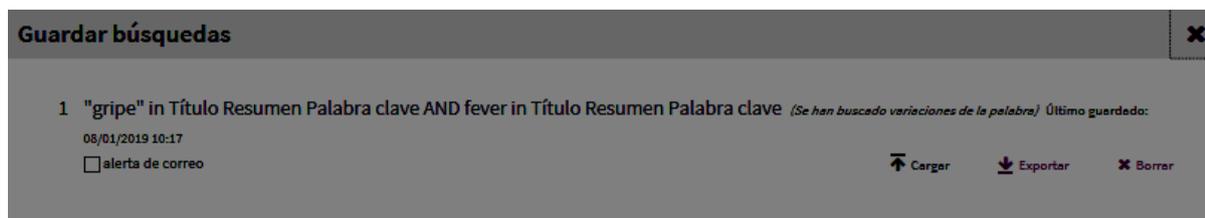
Podremos exportar referencias bibliográficas si marcamos la casilla de seleccionar los resultados que nos interesen y pinchamos sobre “Exportar referencia/s seleccionada/s”



Hay que tener en cuenta que nos exportará revisiones si estamos en la pestaña de resultados de RS o los ensayos o los protocolos, dependiendo de la pestaña de resultados que estemos visualizando.

Si decidimos guardar nuestra búsqueda, desde el botón de “ver búsquedas” se abre una ventana con tres opciones:

- 1.- “cargar” para poder navegar de una búsqueda a otra
- 2.- “exportar” para crear un archivo .txt con nuestra estrategia de búsqueda y
- 3.- “borrar” para eliminar las búsquedas que no queramos conservar. Una vez que guardamos una búsqueda, podemos recuperarla en el botón “ver búsquedas guardadas”.



Hay un botón que nos permite añadir nuestras búsquedas al gestor de búsquedas.

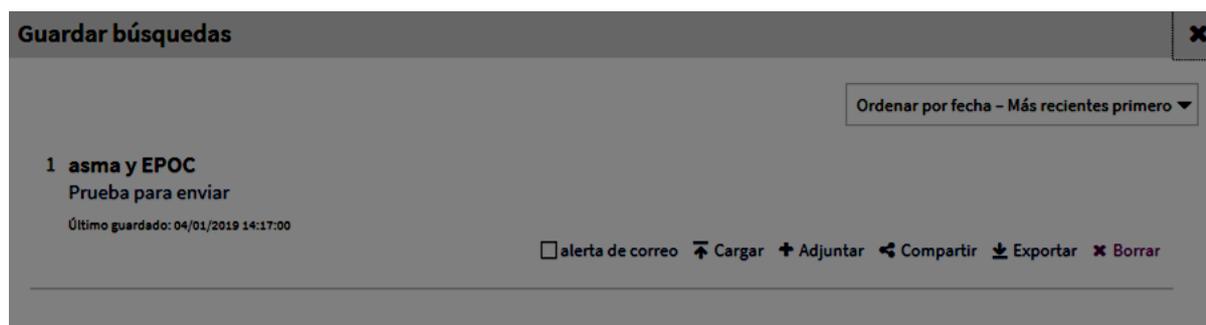
Gestor de búsquedas

El gestor de búsquedas, como vimos nos permitía ampliar algo más las estrategias de búsqueda, pues podíamos lanzar varias estrategias diferentes para después combinarlas con sus números de búsqueda precedidos de almohadilla #, nos permite además editarlas y escribir directamente en lenguaje documental y buscar también en el vocabulario MeSH para combinarlo con términos de búsqueda libre y los operados booleanos. Es posible aplicar límites en cada una de las líneas de búsqueda.

Los resultados que presenta no difieren de los de la pestaña Búsqueda, ni los filtros ni las opciones de exportación.

Una vez finalizada la búsqueda la podemos guardar. La pestaña ver Búsquedas Guardadas

nos mostrará una ventana con más opciones que las de la pestaña Búsqueda.



Marcando la casilla “alerta de correo” recibiremos notificaciones cuando haya nuevos artículos en la Biblioteca Cochrane que concuerden con nuestra búsqueda.

El botón “Cargar” nos permite pasar a otra búsqueda que hayamos guardado con anterioridad. O cargar de nuevo la búsqueda rehecha.

El botón “Adjuntar” añade una nueva línea a nuestra búsqueda.

Si vamos a “Compartir” podremos enviar un enlace a otro usuario para permitirle ejecutar y ver los resultados de nuestra búsqueda. Es posible compartir directamente por correo-e o copiar la URL y enviarla.

“Exportar” crea un archivo .txt con la estrategia utilizada en nuestra búsqueda.

Desde esta ventana también podemos borrar las búsquedas que ya no queramos conservar. Para trabajar con los resultados que nos ofrece el gestor de búsquedas procederemos como habíamos explicado en apartado anterior.

Términos del vocabulario MeSH

Para trabajar con los resultados obtenidos desde esta pestaña tenemos las mismas opciones que nos ofrecía la pestaña “Búsqueda”.

[? Ayuda](#)

Contamos siempre con un enlace a la Ayuda en cada pestaña de búsqueda.